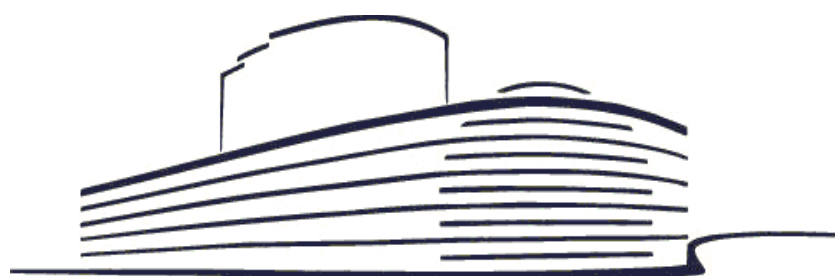


NOTULEN

van de vergadering van

dinsdag

16 april 2013



VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
***	Goedkeuringsprocedure
***I	Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
***II	Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
***III	Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerp tekst voorgestelde rechtsgrond.)

AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET	Commissie buitenlandse zaken
DEVE	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA	Commissie internationale handel
BUDG	Begrotingscommissie
CONT	Commissie begrotingscontrole
ECON	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN	Commissie vervoer en toerisme
REGI	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
PECH	Commissie visserij
CULT	Commissie cultuur en onderwijs
JURI	Commissie juridische zaken
LIBE	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO	Commissie constitutionele zaken
FEMM	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI	Commissie verzoekschriften
DROI	Subcommissie mensenrechten
SEDE	Subcommissie veiligheid en defensie

AFKORTINGEN VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE	Fractie van de Europese Volkspartij (Christendemocraten)
S&D	Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement
ALDE	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
Verts/ALE	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
ECR	Fractie Europese Conservatieven en Hervormers
GUE/NGL	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
EFD	Fractie Europa van Vrijheid en Democratie
NI	Niet-fractiegebonden leden

Inhoud

1. Opening van de vergadering.....	5
2. Ingekomen stukken.....	5
3. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerpresoluties).....	9
4. Kredietinstellingen en bedrijfseconomisch toezicht ***I - Prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen ***I (debat).....	11
5. Interpretatie van het Reglement.....	12
6. Verklaring van de Voorzitter.....	12
7. Debat over de toekomst van de Europese Unie - Verklaring van Jyrki Katainen, premier van Finland (debat).....	12
8. Stemmingen.....	13
8.1. Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (ENISA) ***I (artikel 138 van het Reglement) (stemming)	13
8.2. Incidentele vangsten van walvisachtigen ***I (artikel 138 van het Reglement) (stemming)	13
8.3. Vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de EU en Mauritius *** (artikel 138 van het Reglement) (stemming).....	14
8.4. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Hans-Peter Martin (artikel 138 van het Reglement) (stemming)	14
8.5. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Jürgen Creutzmann (artikel 138 van het Reglement) (stemming)	14
8.6. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Ewald Stadler (artikel 138 van het Reglement) (stemming)	14
8.7. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering: aanvraag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA (stemming).....	15
8.8. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (aanvraag EGF/2011/016 IT/Agile, Italië) (stemming).....	15
8.9. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (aanvraag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Oostenrijk) (stemming).....	15
8.10. Economische partnerschapsovereenkomsten EU/ACS-landen: het uitsluiten van bepaalde	

landen van handelspreferenties ***II (stemming)	16
8.11. Tijdstippen van de veilingen van broeikasgasemissierechten ***I (stemming)	16
8.12. Regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten ***I (stemming)	16
8.13. Kredietinstellingen en bedrijfseconomisch toezicht ***I (stemming)	17
8.14. Prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen ***I (stemming)	17
8.15. Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens ***I (stemming)	18
8.16. Technische maatregelen en controlemaatregelen voor het Skagerrak ***I (stemming)	18
8.17. Gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten (stemming).....	19
8.18. Bevordering van ontwikkeling via handel (stemming).....	19
8.19. Door handel en investeringen gestimuleerde groei voor ontwikkelingslanden (stemming).....	19
9. Stemverklaringen.....	19
10. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag.....	20
11. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	21
12. Jaarverslag 2011 van de Europese Centrale Bank (debat).....	21
13. Kwijting 2011 (debat).....	21
14. Samenstelling fracties.....	28
15. Rectificaties (artikel 216 van het Reglement).....	28
16. Kwijting 2011 (voortzetting van het debat).....	28
17. Raming van de inkomsten en uitgaven voor 2014 - Afdeling I - Parlement (debat).....	29
18. Wijziging van de Overeenkomst tussen de EG en Oekraïne inzake de versoepeling van de afgifte van visa *** (debat).....	29
19. Financiële bijstand aan lidstaten die de euro niet als munt hebben *** (debat).....	30
20. Regionale steunmaatregelen (debat)	30
21. Agenda van de volgende vergadering	31
22. Sluiting van de vergadering.....	31

NOTULEN

DINSDAG 16 APRIL 2013

VOORZITTER: Roberta ANGELILLI
Ondervoorzitter

1. Opening van de vergadering

De vergadering wordt om 09.10 uur geopend.

2. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

1) van Raad en Commissie

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 261/2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en Verordening (EG) nr. 2027/97 betreffende de aansprakelijkheid van luchtvervoerders met betrekking tot het luchtvervoer van passagiers en hun bagage (COM(2013)0130 - C7-0066/2013 - 2013/0072(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar

ten principale : TRAN

advies : ENVI, JURI, IMCO

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een inreis-uitreisstelsel (EES) voor de registratie van inreis- en uitreisgegevens van onderdanen van derde landen die de buitengrenzen van de Europese Unie overschrijden (COM(2013)0095 - C7-0067/2013 - 2013/0057(COD))

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 304 en artikel 307 van het Verdrag zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de regio's facultatief over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar

ten principale : LIBE

advies : DEVE, AFET, BUDG, CONT

- Voorstel voor een Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 97/836/EG inzake de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Overeenkomst van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende het aannemen van eenvormige technische eisen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen en de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen verleend op basis van deze eisen ("herziene overeenkomst van 1958") (05978/2013 - C7-0069/2013 - 2012/0099 (NLE))

verwezen naar

ten principale : INTA

advies : ITRE, IMCO, TRAN

- Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening van een

samenwerkingsovereenkomst betreffende een civiel mondiaal satellietnavigatiesysteem (GNSS) tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten en Oekraïne (06373/2013 - C7-0070/2013 - 2012/0274(NLE))

verwezen naar ten principale : ITRE
advies : AFET, TRAN

- Voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/125/EG van 31 januari 2000 betreffende de sluiting van de overeenkomst betreffende de vaststelling van mondiale technische reglementen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen ("parallele overeenkomst") (05975/2013 - C7-0071/2013 - 2012/0098(NLE))

verwezen naar ten principale : INTA
advies : ITRE, IMCO, TRAN

- Voorstel voor een wijziging van voorstel COM(2011)0607 definitief/2 van de Commissie voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr.1081/2006 van de Raad (COM(2013)0145 - C7-0072/2013 - 2011/0268(COD))

verwezen naar ten principale : EMPL
advies : FEMM, CULT, ENVI, BUDG, ITRE, CONT, REGI

- Voorstel voor een wijziging van voorstel COM(2012)0496 van de Commissie voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds, het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij, die onder het gemeenschappelijk strategisch kader vallen, en algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds, en tot intrekking van Verordening (EG) nr.1083/2006 van de Raad (COM(2013)0146 - C7-0073/2013 - 2011/0276(COD))

verwezen naar ten principale : REGI
advies : FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, wat het meerjarig financieel kader betreft, van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer om met de uit de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie voortvloeiende uitgaven rekening te houden (COM(2013)0157 - C7-0074/2013 - 2013/2055(ACI))

verwezen naar ten principale : BUDG
advies : AFECO, AFET, CONT

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten met betrekking tot energie-infrastructuur binnen de Europese Unie en houdende vervanging van Verordening(EU, Euratom) nr.617/2010 (COM(2013) 0153 - C7-0075/2013 - 2013/0082(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : ITRE
advies : ENVI, LIBE

- Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de transparantie van maatregelen ter regeling van de prijsstelling van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en de opnemings daarvan in de openbare stelsels van gezondheidszorg (COM(2013)0168 - C7-0076/2013 - 2012/0035(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : ENVI
advies : EMPL, ITRE, JURI, IMCO

- Voorstel voor een besluit van de Raad houdende sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en Canada betreffende samenwerking in douanezaken met betrekking tot de veiligheid van de toeleveringsketen (11362/2012 - C7-0078/2013 - 2012/0073(NLE))

verwezen naar ten principale : INTA
advies : IMCO

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de vaststelling van een overeenkomstig Verordening(EG) nr. 73/2009 op de rechtstreekse betalingen toe te passen aanpassingspercentage voor kalenderjaar 2013 (COM(2013)0159 - C7-0079/2013 - 2013/0087 (COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 307 van het Verdrag zal de Voorzitter het Comité van de Regio's facultatief over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : AGRI
advies : BUDG

- Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op onderzoek, studie, scholierenuitwisseling, bezoldigde en onbezoldigde stages, vrijwilligerswerk of au-pairactiviteiten [Herschikking] (COM(2013)0151 - C7-0080/2013 – 2013/0081(COD))

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 304 en artikel 307 van het Verdrag zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's facultatief over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : LIBE
advies : JURI

- Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 wat betreft de bewaargeving van de historische archieven van de instellingen bij het Europees Universitair Instituut in Florence (06867/2013 - C7-0081/2013 - 2012/0221(APP))

verwezen naar ten principale : CULT
advies : AFCE, BUDG, LIBE

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot maatregelen om de kosten van de aanleg van elektronische hogesnelheidscommunicatienetwerken te verlagen (COM(2013)0147 - C7-0082/2013 - 2013/0080(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 307 van het Verdrag zal de Voorzitter het Comité van de Regio's facultatief over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : ITRE
advies : CULT, ENVI, IMCO, TRAN

- Aanbeveling van de Raad inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (achtste EOF) voor het begrotingsjaar 2011 (05190/2013 - C7-0083/2013 - 2012/2166(DEC))

verwezen naar ten principale : CONT
advies : DEVE, BUDG

- Aanbeveling van de Raad inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (negende EOF) voor het begrotingsjaar 2011 (05191/2013 - C7-0084/2013 - 2012/2166(DEC))

verwezen naar ten principale : CONT
advies : DEVE, BUDG

- Aanbeveling van de Raad inzake de aan de Commissie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de verrichtingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (tiende EOF) voor het begrotingsjaar 2011 (05192/2013 - C7-0085/2013 - 2012/2166(DEC))

verwezen naar ten principale : CONT
advies : DEVE, BUDG

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap (COM(2013)0155 - C7-0086/2013 - 2013/0084(COD))

verwezen naar ten principale : EMPL
advies : BUDG, JURI

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 207/2009 van de Raad van 26 februari 2009 inzake het Gemeenschapsmerk (COM(2013)0161 - C7-0087/2013 - 2013/0088(COD))

verwezen naar ten principale : JURI
advies : ITRE, INTA, IMCO

- Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten (Herschikking) (COM(2013)0162 - C7-0088/2013 - 2013/0089 (COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : JURI
advies : ITRE, INTA, IMCO

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad over meerjarenfinanciering voor acties van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid op het gebied van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging en door olie- en gasinstallaties veroorzaakte mariene verontreiniging (COM(2013)0174 - C7-0089/2013 - 2013/0092(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : TRAN
advies : ENVI, BUDG, ITRE

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening(EG)nr.1215/2009 van de Raad inzake tariefcontingenten voor wijn (COM(2013)0187 - C7-0090/2013 - 2013/0099(COD))

verwezen naar ten principale : INTA
advies : AGRI

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot intrekking van Verordening (EG) nr. 827/2004 van de Raad houdende een verbod op de invoer van grootoogtonijn (Thunnus obesus) van oorsprong uit Bolivia, Cambodja, Georgië, Equatoriaal-Guinea en Sierra Leone, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1036/2001 (COM(2013)0185 - C7-0091/2013 - 2013/0097(COD))

verwezen naar ten principale : PECH
advies : ENVI

- Algemeen verslag over de werkzaamheden van de Europese Unie in 2012, goedgekeurd en gepubliceerd door de Commissie uit hoofde van artikel 249, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie

2) van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk (TEN-T EA)

- Gewijzigde begrotingen 2012 nr. 1 en 2 van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk

o
o o o

Comité van de Regio's

Het Comité van de Regio's heeft tijdens zijn vergadering van 26 februari 2013 besloten geen advies uit te brengen over:

- voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake uitrusting van zeeschepen en tot intrekking van Richtlijn 96/98/EG (COM(2012)0772 – 2012/0358(COD));

- voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de melding van voorvallen in de burgerluchtvaart en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 996/2010 en tot intrekking van Richtlijn 2003/42/EG, Verordening (EG) nr. 1321/2007 van de Commissie en Verordening (EG) nr. 1330/2007 van de Commissie (COM(2012)0776 – 2012/0361(COD)).

Het Comité van de Regio's heeft tijdens zijn vergadering van 25 februari 2013 besloten geen advies uit te brengen over:

- voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegankelijkheid van de websites van overheidsinstanties (COM(2012)0721 – 2012/0340(COD)).

3. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (bekendmaking van de ingediende ontwerpresoluties)

De navolgende leden of fracties hebben overeenkomstig artikel 122 van het Reglement voor de hiernavolgende ontwerpresoluties verzoeken om het houden van een debat ingediend:

I. Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting

- Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen en Raül Romeva i Rueda, namens de Verts/ALE-Fractie, over Vietnam (2013/2599(RSP)) (B7-0166/2013);

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška, Rolandas Paksas en Juozas Imbrasas, namens de EFD-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0169/2013);

- Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik en Csaba Sógor, namens de PPE-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de

vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0170/2013);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Robert Goebbels, Marc Tarabella, Liisa Jaakonsaari en Mitro Repo, namens de S&D-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0171/2013);

- Charles Tannock en Adam Bielan, namens de ECR-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0172/2013);

- Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica en Johannes Cornelis van Baalen, namens de ALDE-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0174/2013);

- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat en Jürgen Klute, namens de GUE/NGL-Fractie, over Vietnam, in het bijzonder de vrijheid van meningsuiting (2013/2599(RSP)) (B7-0184/2013).

II. De situatie van de mensenrechten in Kazachstan

- Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Rui Tavares, Bart Staes en Raül Romeva i Rueda, namens de Verts/ALE-Fractie, over de situatie in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0167/2013);

- Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikiienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa en Bogusław Sonik, namens de PPE-Fractie, over de situatie van de mensenrechten in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0173/2013);

- Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Pino Arlacchi, Ana Gomes en Mitro Repo, namens de S&D-Fractie, over het geval van Vladimir Kozlov en de situatie van de mensenrechten in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0175/2013);

- Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen en Izaskun Bilbao Barandica, namens de ALDE-Fractie, over de situatie van de mensenrechten in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0176/2013);

- Paul Murphy, Patrick Le Hyaric en Marie-Christine Vergiat, namens de GUE/NGL-Fractie, over de situatie van de mensenrechten in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0177/2013);

- Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Valdemar Tomaševski, Cristiana Muscardini, Ryszard Antoni Legutko en Marek Henryk Migalski, namens de ECR-Fractie, over de situatie van de mensenrechten in Kazachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0178/2013).

III. Guantánamo: hongerstaking door gevangenen

- Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Malika Benarab-Attou, Mark Demesmaeker, Catherine Grèze en Nikos Chrysogelos, namens de Verts/ALE-Fractie, over Guantánamo: hongerstaking door gevangenen (2013/2601(RSP)) (B7-0168/2013);

- Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni

La Via, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė en Bogusław Sonik, namens de PPE-Fractie, over Guantánamo: hongerstaking door gevangenen (2013/2601(RSP)) (B7-0179/2013);

- Charles Tannock, namens de ECR-Fractie, over Guantánamo: hongerstaking door gevangenen (2013/2601(RSP)) (B7-0180/2013);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Libor Rouček, Liisa Jaakonsaari en Mitro Repo, over Guantánamo: hongerstaking door gevangenen (2013/2601(RSP)) (B7-0181/2013);

- Sophia in 't Veld, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort en Alexandra Thein, namens de ALDE-Fractie, over Guantánamo: hongerstaking door gevangenen (2013/2601(RSP)) (B7-0182/2013);

- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon, Inês Cristina Zuber, Nikolaos Chountis, Helmut Scholz, Sabine Lösing, João Ferreira, Alda Sousa, Marisa Matias, Willy Meyer, Paul Murphy en Younous Omarjee, namens de GUE/NGL-Fractie, over de hongerstaking in Guantánamo (2013/2601(RSP)) (B7-0183/2013).

De spreektijd zal worden verdeeld overeenkomstig artikel 149 van het Reglement.

4. Kredietinstellingen en bedrijfseconomisch toezicht *I - Prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen ***I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot de werkzaamheden van kredietinstellingen en het bedrijfseconomisch toezicht op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 2002/87/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het aanvullende toezicht op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beleggingsondernemingen in een financieel conglomeraat [COM(2011)0453 - C7-0210/2011- 2011/0203(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0170/2012)

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen [COM(2011)0452 - C7-0417/2011- 2011/0202(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0171/2012)

Othmar Karas leidt de verslagen in.

Het woord wordt gevoerd door Lucinda Creighton (fungerend voorzitter van de Raad) en Michel Barnier (lid van de Commissie).

VOORZITTER: Rainer WIELAND

Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Corien Wortmann-Kool, namens de PPE-Fractie, Udo Bullmann, namens de S&D-Fractie, Sharon Bowles, namens de ALDE-Fractie, Philippe Lamberts, namens de Verts/ALE-Fractie, Vicky Ford, namens de ECR-Fractie, Godfrey Bloom, namens de EFD-Fractie, Jürgen Klute, namens de GUE/NGL-Fractie, Auke Zijlstra, niet-fractiegebonden lid, Burkhard Balz,

Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Ivo Strejček, Claudio Morganti, Charalampos Angourakis, Hans-Peter Martin, Theodor Dumitru Stolojan, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Syed Kamall, Werner Langen, Pervenche Berès, Wolf Klinz, Diogo Feio, Saïd El Khadraoui, Marianne Thyssen, Alfredo Pallone en Markus Ferber.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Roberta Angelilli, Phil Prendergast, Kay Swinburne, Sławomir Nitras en Mojca Kleva Kekuš.

Het woord wordt gevoerd door Michel Barnier, Lucinda Creighton en Othmar Karas.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.13 van de notulen van 16.4.2013 en punt 8.14 van de notulen van 16.4.2013.*

5. Interpretatie van het Reglement

De door de Commissie constitutionele zaken gegeven interpretatie van artikel 159, lid 3, van het Reglement is gisteren ter plenaire vergadering aangekondigd (*punt 9 van de notulen van 15.4.2013*).

Aangezien er geen bezwaar door een fractie of ten minste veertig leden is gemaakt, overeenkomstig artikel 211, lid 4, van het Reglement, wordt deze interpretatie geacht te zijn goedgekeurd (*P7_TA(2013)0121*).

VOORZITTER: Martin SCHULZ
Voorzitter

6. Verklaring van de Voorzitter

De Voorzitter legt een verklaring af waarin hij het medeleven van het Parlement tot uitdrukking brengt met de families van de slachtoffers en de gewonden van de twee explosies die gisteren in Boston hebben plaatsgevonden. Hij veroordeelt andermaal ten stelligste elke daad van terrorisme.

7. Debat over de toekomst van de Europese Unie - Verklaring van Jyrki Katainen, premier van Finland (debat)

Verklaring van Jyrki Katainen, premier van Finland (2013/2556(RSP))

Jyrki Katainen legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door José Manuel Barroso (voorzitter van de Commissie)

Het woord wordt gevoerd door Joseph Daul, namens de PPE-Fractie, Hannes Swoboda, namens de S&D-Fractie, Guy Verhofstadt, namens de ALDE-Fractie, Daniel Cohn-Bendit, namens de Verts/ALE-Fractie, Martin Callanan, namens de ECR-Fractie, Sampo Terho, namens de EFD-Fractie, Mikael Gustafsson, namens de GUE/NGL-Fractie, Nicole Sinclair, niet-fractiegebonden lid, Eija-Riitta Korhola, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Satu Hassi, Lorenzo Fontana, Andrew Henry William Brons, Ildikó Gáll-Pelcz, Rolandas Paksas, Ewald Stadler, Gay Mitchell en Tunne Kelam.

Het woord wordt gevoerd door Jyrki Katainen.

Het debat wordt gesloten.

8. Stemmingen

Nadere bijzonderheden betreffende de uitslagen van de stemmingen (amendementen, aparte stemmingen, stemmingen in onderdelen, ...) zijn opgenomen in de bijlage "Stemmingsuitslagen" bij de notulen.

De uitslagen van de hoofdelijke stemmingen, een bijlage bij de notulen, zijn uitsluitend in elektronische vorm beschikbaar en kunnen worden geraadpleegd op Europarl.

o
o o o

Het woord werd gevoerd door:

Potito Salatto, om te vragen dat Catherine Ashton het woord voert over de twee Italiaanse soldaten die in India gevangen worden gehouden.

8.1. Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (ENISA) ***I (artikel 138 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (ENISA) [COM(2010)0521 - C7-0302/2010- 2010/0275(COD)] - Commissie industrie, onderzoek en energie. Rapporteur: Giles Chichester (A7-0056/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 1)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE, AMENDEMENT en
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P7_TA(2013)0103)

8.2. Incidentele vangsten van walvisachtigen ***I (artikel 138 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 812/2004 van de Raad tot vaststelling van maatregelen betreffende de incidentele vangsten van walvisachtigen bij de visserij en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 88/98 [COM(2012)0447 - C7-0213/2012- 2012/0216(COD)] - Commissie visserij. Rapporteur: Raúl Romeva i Rueda (A7-0042/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 2)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE, AMENDEMENTEN en
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P7_TA(2013)0104)

8.3. Vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de EU en Mauritius * (artikel 138 van het Reglement) (stemming)**

Aanbeveling over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij en van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin de overeenkomst voorziet [13501/2012 - C7-0007/2013- 2012/0215(NLE)] - Commissie visserij. Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 3)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen bij één enkele stemming (P7_TA(2013)0105)

Het Parlement hecht zijn goedkeuring aan de sluiting van de overeenkomst.

8.4. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Hans-Peter Martin (artikel 138 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Hans-Peter Martin [2012/2326 (IMM)] - Commissie juridische zaken. Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 4)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen bij één enkele stemming (P7_TA(2013)0106)

8.5. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Jürgen Creutzmann (artikel 138 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Jürgen Creutzmann [2013/2016 (IMM)] - Commissie juridische zaken. Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 5)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen bij één enkele stemming (P7_TA(2013)0107)

8.6. Verzoek om opheffing van de immuniteit van Ewald Stadler (artikel 138 van het Reglement) (stemming)

Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Ewald Stadler [2012/2239(IMM)] - Commissie juridische zaken. Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 6)

ONTWERPBESLUIT

Aangenomen bij één enkele stemming (*P7_TA(2013)0108*)

8.7. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering: aanvraag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA (stemming)

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA, Italië) [COM(2013)0090 - C7-0046/2013- 2013/2032(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

(Gekwalificeerde meerderheid en 3/5 van de uitgebrachte stemmen)
(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 7)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (*P7_TA(2013)0109*)

8.8. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (aanvraag EGF/2011/016 IT/Agile, Italië) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2011/016 IT/Agile, Italië) [COM(2013)0120 - C7-0060/2013- 2013/2049 (BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)

(Gekwalificeerde meerderheid en 3/5 van de uitgebrachte stemmen)
(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 8)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (*P7_TA(2013)0110*)

Het woord werd gevoerd door:

Angelika Werthmann (rapporteur), voor de stemming.

8.9. Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (aanvraag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Oostenrijk) (stemming)

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Oostenrijk) [COM(2013)0119 - C7-0059/2013- 2013/2048(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)

(Gekwalificeerde meerderheid en 3/5 van de uitgebrachte stemmen)
(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 9)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0111)

8.10. Economische partnerschapsovereenkomsten EU/ACS-landen: het uitsluiten van bepaalde landen van handelspreferenties *II (stemming)**

Verslag over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad, met betrekking tot het schrappen van sommige landen van de lijst van regio's of staten die onderhandelingen hebben afgesloten [15519/1/2012 - C7-0006/2013-2011/0260(COD)] - Commissie internationale handel. Rapporteur: David Martin (A7-0123/2013)

(Gekwalificeerde meerderheid)
(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 10)

STANDPUNT VAN DE RAAD

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0112)

Het woord werd gevoerd door:

Daniel Caspary en David Martin (rapporteur), over het compromis met de Raad.

8.11. Tijdstippen van de veilingen van broeikasgasemissierechten *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 2003/87/EG ter verduidelijking van de bepalingen inzake de tijdstippen van de veilingen van broeikasgasemissierechten [COM(2012)0416 - C7-0203/2012-2012/0202(COD)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Matthias Groote (A7-0046/2013)

(Gewone meerderheid)
(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 11)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Verworpen

Het woord wordt gevoerd door Neelie Kroes (vicevoorzitter van de Commissie), die nota neemt van de verwerping van het voorstel van de Commissie na de aanneming van amendement 20, en József Szájer, om te vragen dat de stemming over de ontwerp-wetgevingsresolutie plaatsvindt, overeenkomstig artikel 56, lid 3, van het Reglement. Het Parlement verwerpt dit voorstel bij hoofdelijke stemming (300 voor, 343 tegen, 61 onthoudingen). De kwestie wordt dus geacht te zijn terugverwezen naar de bevoegde commissie.

8.12. Regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot tijdelijke

afwijking van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap [COM(2012)0697 - C7-0385/2012- 2012/0328(COD)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Peter Liese (A7-0060/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 12)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0113)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0113)

Het woord werd gevoerd door:

Peter Liese (rapporteur), voor de stemming.

8.13. Kredietinstellingen en bedrijfseconomisch toezicht *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot de werkzaamheden van kredietinstellingen en het bedrijfseconomisch toezicht op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 2002/87/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het aanvullende toezicht op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beleggingsondernemingen in een financieel conglomeraat [COM(2011)0453 - C7-0210/2011- 2011/0203(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0170/2012)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 13)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0114)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0114)

8.14. Prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen [COM(2011)0452 - C7-0417/2011- 2011/0202(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0171/2012)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 14)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0115)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0115)

8.15. Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens en tot intrekking van Richtlijn 96/67/EG [COM(2011)0824 - C7-0457/2011- 2011/0397(COD)] - Commissie vervoer en toerisme. Rapporteur: Artur Zasada (A7-0364/2012)

(De kwestie was op 12 december 2012 voor een nieuwe behandeling terugverwezen naar de bevoegde commissie, overeenkomstig artikel 56, lid 3, van het Reglement)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 15)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0116)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0116)

Het woord werd gevoerd door:

Neelie Kroes (vicevoorzitter van de Commissie), na de stemming.

8.16. Technische maatregelen en controlemaatregelen voor het Skagerrak *I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake bepaalde technische maatregelen en controlemaatregelen voor het Skagerrak en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 en Verordening (EG) nr. 1342/2008 [COM(2012)0471 - C7-0234/2012- 2012/0232(COD)] - Commissie visserij. Rapporteur: Werner Kuhn (A7-0051/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 16)

VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7_TA(2013)0117)

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0117)

Het woord werd gevoerd door:

Werner Kuhn (rapporteur), voor de stemming.

8.17. Gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten (stemming)

Verslag over de omzetting en toepassing van Richtlijn 2004/113/EG van de Raad houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de toegang tot en het aanbod van goederen en diensten [2010/2043(INI)] - Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid. Rapporteur: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 17)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0118)

8.18. Bevordering van ontwikkeling via handel (stemming)

Verslag over bevordering van ontwikkeling via handel [2012/2224(INI)] – Commissie ontwikkelingssamenwerking. Rapporteur: Alf Svensson (A7-0054/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 18)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0119)

Het woord werd gevoerd door:

Lucas Hartong, over de aanslag die gisteren in Boston plaatsvond.

8.19. Door handel en investeringen gestimuleerde groei voor ontwikkelingslanden (stemming)

Verslag over door handel en investeringen gestimuleerde groei voor ontwikkelingslanden [2012/2225(INI)] – Commissie internationale handel. Rapporteur: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

(Gewone meerderheid)

(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen", punt 19)

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7_TA(2013)0120)

9. Stemverklaringen

Schriftelijke stemverklaringen:

De schriftelijke stemverklaringen in de zin van artikel 170 van het Reglement zijn opgenomen in het volledig verslag van deze vergadering.

Mondelinge stemverklaringen:

Verslag Giles Chichester - A7-0056/2013

Adam Bielan, Iva Zanicchi, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan, Elena Oana Antonescu, Monika Smolková, Elena Băsescu, Hannu Takkula, Daniel Hannan en Syed Kamall

Aanbeveling voor de tweede lezing David Martin - A7-0123/2013

Maria Badia i Cutchet, Jean-Jacob Bicep, Emma McClarkin, Elena Oana Antonescu, Daniel Hannan en Syed Kamall

Verslag Matthias Groote - A7-0046/2013

Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica, Vicky Ford, Mitro Repo, Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall, Hannu Takkula, Linda McAvan en Chris Davies

Verslag Peter Liese - A7-0060/2013

Adam Bielan, Peter Jahr, Paul Murphy, Elena Oana Antonescu en Elena Băsescu

Verslag Othmar Karas - A7-0170/2012

Izaskun Bilbao Barandica, Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Charles Tannock, Jim Higgins en Elena Băsescu

Verslag Othmar Karas - A7-0171/2012

Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Jim Higgins en Elena Băsescu

Verslag Artur Zasada - A7-0364/2012

Jutta Steinruck, Joseph Cuschieri, Giommara Uggias, Monica Luisa Macovei, Charles Tannock en Jim Higgins

Verslag Zita Gurmai - A7-0044/2013

Francesca Barracciu, Izaskun Bilbao Barandica, Agnès Le Brun, Petru Constantin Luhan, Charles Tannock en Elena Băsescu

Verslag Alf Svensson - A7-0054/2013

Agnès Le Brun, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei en Charles Tannock

Verslag Tokia Saïfi - A7-0053/2013

Adam Bielan, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei en Charles Tannock

10. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag

De rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag staan op de website “Séance en direct”, “Résultats des votes (appels nominaux)/Result of votes (Roll-call votes)” en in de gedrukte versie van de bijlage “Uitslag van de hoofdelijke stemmingen”.

De elektronische versie op Europarl zal regelmatig tot uiterlijk twee weken na de dag van stemming worden bijgewerkt.

Na het verstrijken van deze termijn zal de lijst van rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag worden gesloten met het oog op vertaling en publicatie in het Publicatieblad.

Het woord werd gevoerd door:

Francesco De Angelis, om erop te wijzen dat zijn stemapparaat niet werkt.

(De vergadering wordt om 14.35 uur onderbroken en om 15.15 uur hervat.)

VOORZITTER: Roberta ANGELILLI
Ondervoorzitter

11. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

12. Jaarverslag 2011 van de Europese Centrale Bank (debat)

Verslag over het jaarverslag 2011 van de Europese Centrale Bank [2012/2304(INI)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Marisa Matias (A7-0031/2013)

Marisa Matias leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Mario Draghi (President van de Europese Centrale Bank) en Olli Rehn (vicevoorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Ildikó Gáll-Pelcz, namens de PPE-Fractie, Liem Hoang Ngoc, namens de S&D-Fractie, Ramon Tremosa i Balcells, namens de ALDE-Fractie, Bas Eickhout, namens de Verts/ALE-Fractie, Derk Jan Eppink, namens de ECR-Fractie, Godfrey Bloom, namens de EFD-Fractie, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Robert Goebbels, Jürgen Klute, namens de GUE/NGL-Fractie, Marine Le Pen, niet-fractiegebonden lid, Werner Langen, die tevens ingaat op drie "blauwe kaart"-vragen van Marisa Matias, Jürgen Klute en Niki Tzavela, Robert Goebbels, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Derk Jan Eppink, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Diogo Feio, Roberto Gualtieri, Sharon Bowles, Sampo Terho, Franz Obermayr, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, George Sabin Cutaş, Jaroslav Paška, Danuta Maria Hübner, Anni Podimata, Niki Tzavela, José Manuel Fernandes en Mojca Kleva Kekuš.

VOORZITTER: Anni PODIMATA
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Mara Bizzotto, Seán Kelly, Elisa Ferreira en Pablo Zalba Bidegain.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Zofija Mazej Kukovič, Phil Prendergast, Ana Miranda, Oreste Rossi, Paul Murphy, Andrew Henry William Brons en Silvia-Adriana Țicău.

Het woord wordt gevoerd door Olli Rehn, Mario Draghi en Marisa Matias.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.51 van de notulen van 17.4.2013.*

13. Kwijsting 2011 (debat)

Kwijting 2011: Afdeling III, Commissie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling III – Commissie en uitvoerende agentschappen [COM(2012)0436 - C7-0224/2012- 2012/2167(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Jens Geier (A7-0116/2013)

Speciale verslagen van de Rekenkamer in de context van de verlening van kwijting aan de Commissie voor 2011

Verslag over de speciale verslagen van de Rekenkamer in de context van de verlening van kwijting aan de Commissie voor 2011 [COM(2012)0436 - C7-0023/2013- 2013/2015(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Jens Geier (A7-0096/2013)

Kwijting 2011: algemene begroting EU, Europees Parlement

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling I – Europees Parlement [COM(2012)0436 - C7-0225/2012- 2012/2168(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

Kwijting 2011: 8ste, 9de en 10de Europees Ontwikkelingsfonds (EOF)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het achtste, negende en tiende Europees Ontwikkelingsfonds voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0435 - C7-0223/2012- 2012/2166(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

Kwijting 2011: Europese Raad en Raad

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling II – Europese Raad en Raad [COM(2012)0436 - C7-0226/2012- 2012/2169(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0061/2013)

Kwijting 2011: Hof van Justitie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, afdeling IV – Hof van Justitie [COM(2012)0436 - C7-0227/2012- 2012/2170(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

Kwijting 2011: Rekenkamer

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling V – Rekenkamer [COM(2012)0436 - C7-0228/2012- 2012/2171(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

Kwijting 2011: Europees Economisch en Sociaal Comité

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling VI – Europees Economisch en Sociaal Comité [COM(2012)0436 - C7-0229/2012- 2012/2172(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0076/2013)

Kwijting 2011: Comité van de Regio's

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, afdeling VII – Comité van de Regio's [COM(2012)0436 - C7-0230/2012- 2012/2173(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0093/2013)

Kwijting 2011: Europese Ombudsman

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, afdeling VIII – Europese Ombudsman [COM(2012) 0436 - C7-0231/2012- 2012/2174(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0094/2013)

Kwijting 2011: Europees toezichthouder voor gegevensbescherming

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, Afdeling IX - Europees toezichthouder voor gegevensbescherming [COM(2012)0436 - C7-0232/2012- 2012/2175(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0095/2013)

Kwijting 2011: Europese Dienst voor extern optreden

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, afdeling X – Europese Dienst voor extern optreden [COM(2012)0436 - C7-0235/2012- 2012/2176(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

Kwijting 2011: prestaties, financieel beheer en controle van de agentschappen van de EU

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de agentschappen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011: prestaties, financieel beheer en controle [2012/2214(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

Kwijting 2011: Europees Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0273/2012- 2012/2210(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

Kwijting 2011: Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0274/2012- 2012/2211(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

Kwijting 2011: Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0251/2012- 2012/2189(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

Kwijting 2011: Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (CEDEFOP)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012) 0436 - C7-0245/2012- 2012/2183(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan

Kwijting 2011: Europese Politieacademie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Politieacademie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0262/2012- 2012/2199(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

Kwijting 2011: Europees agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0256/2012- 2012/2194(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

Kwijting 2011: Europese bankenautoriteit

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese bankautoriteit voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Kwijting 2011: Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor ziektepreventie en bestrijding voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0257/2012- 2012/2195(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

Kwijting 2011: Europees Agentschap voor chemische stoffen

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor chemische stoffen voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0266/2012- 2012/2203(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

Kwijting 2011: Europees Milieuagentschap

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese bankautoriteit voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Kwijting 2011: Communautair Bureau voor visserijcontrole

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Communautair Bureau voor visserijcontrole voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0265/2012- 2012/2202(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

Kwijting 2011: Europese autoriteit voor voedselveiligheid

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0258/2012- 2012/2196(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

Kwijting 2011: Europees Instituut voor gendergelijkheid

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Instituut voor gendergelijkheid voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0269/2012-2012/2206(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Kwijting 2011: Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0271/2012-2012/2208(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

Kwijting 2011: Europees Instituut voor innovatie en technologie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Instituut voor innovatie en technologie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0275/2012-2012/2212(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

Kwijting 2011: Europees geneesmiddelenbureau

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Geneesmiddelenbureau voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0252/2012-2012/2190(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

Kwijting 2011: Europees waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0248/2012-2012/2186(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Kwijting 2011: Europees agentschap voor maritieme veiligheid

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0255/2012-2012/2193(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

Kwijting 2011: Europees agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0259/2012-2012/2197(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

Kwijting 2011: Europees spoorwegbureau

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Spoorwegbureau voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0261/2012-2012/2198(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

Kwijting 2011: Europese Autoriteit voor effecten en markten

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Autoriteit voor effecten en markten voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-

0272/2012- 2012/2209(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

Kwijting 2011: Europese stichting voor opleiding

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting voor opleiding voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0254/2012- 2012/2192(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

Kwijting 2011: Europees agentschap voor de veiligheid en gezondheid op het werk

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012) 0436 - C7-0250/2012- 2012/2188(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

Kwijting 2011: Voorzieningsagentschap van Euratom

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Voorzieningsagentschap van Euratom voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0267/2012- 2012/2204(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

Kwijting 2011: Europese stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0246/2012- 2012/2184(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

Kwijting 2011: Eurojust

Verslag over het verlenen van kwijting voor de tenuitvoerlegging van de begroting van Eurojust voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0253/2012- 2012/2191(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

Kwijting 2011: Europol

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Politiedienst voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0268/2012- 2012/2205(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

Kwijting 2011: Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0247/2012- 2012/2185(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

Kwijting 2011: Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen (Frontex)

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0263/2012-

2012/2200(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

Kwijting 2011: Europees GNSS-agentschap

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees GNSS-Agentschap voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0264/2012- 2012/2201 (DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

Kwijting 2011: gemeenschappelijke onderneming ARTEMIS

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de gemeenschappelijke onderneming ARTEMIS voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0280/2012- 2012/2218(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

Kwijting 2011: gemeenschappelijke onderneming Clean Sky

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de gemeenschappelijke onderneming Clean Sky voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0279/2012- 2012/2217(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

Kwijting 2011: gemeenschappelijke onderneming ENIAC

Verslag over over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de gemeenschappelijke onderneming ENIAC voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0283/2012- 2012/2221(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

Kwijting 2011: Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0282/2012- 2012/2220(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Kwijting 2011: gemeenschappelijke onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de gemeenschappelijke onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0281/2012- 2012/2219(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

Kwijting 2011: gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0277/2012- 2012/2215(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

Kwijting 2011: Gemeenschappelijke onderneming SESAR

Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de

gemeenschappelijke onderneming SESAR voor het begrotingsjaar 2011 [COM(2012)0436 - C7-0278/2012- 2012/2216(DEC)] - Commissie begrotingscontrole. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki en Gerben-Jan Gerbrandy leiden hun verslagen in.

Het woord wordt gevoerd door Brian Hayes (fungerend voorzitter van de Raad), Algirdas Šemeta (lid van de Commissie) en Kersti Kaljulaid (lid van de Rekenkamer).

Het woord wordt gevoerd door Werner Langen (rapporteur voor advies van de Commissie ECON), Jutta Haug (rapporteur voor advies van de Commissie ENVI), Gesine Meissner (rapporteur voor advies van de Commissie TRAN), Jan Olbrycht (rapporteur voor advies van de Commissie REGI), Nils Torvalds (rapporteur voor advies van de Commissie PECH) en Nikolaos Salavrakos (rapporteur voor advies van de Commissie PECH).

VOORZITTER: Edward McMILLAN-SCOTT
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Morten Løkkegaard (rapporteur voor advies van de Commissie CULT), Georgios Papanikolaou (rapporteur voor advies van de Commissie LIBE), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (rapporteur voor advies van de Commissie AFET), Werner Langen, om een "blauwe kaart"-vraag te stellen aan Georgios Papanikolaou, die hierop ingaat, Thijs Berman (rapporteur voor advies van de Commissie DEVE), Markus Pieper, namens de PPE-Fractie, Ivailo Kalfin, namens de S&D-Fractie, Jan Mulder, namens de ALDE-Fractie, Bart Staes, namens de Verts/ALE-Fractie, Philip Bradbourn, namens de ECR-Fractie, Frank Vanhecke, namens de EFD-Fractie, Cornelis de Jong, namens de GUE/NGL-Fractie, Lucas Hartong, niet-fractiegebonden lid, Bogusław Sonik, Zuzana Brzobohatá, Olle Schmidt, Michèle Rivasi, Marta Andreasen, William (The Earl of) Dartmouth, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Olle Schmidt, Philip Claeys, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Jens Geier, Tamás Deutsch, Georgios Stavrakakis, Theodoros Skylakakis, Petri Sarvamaa en Cătălin Sorin Ivan.

(Einde van het debat: punt 16 van de notulen van 16.4.2013)

14. Samenstelling fracties

Franco Bonanini, benoemd tot lid van het Europees Parlement ter vervanging van Gianluca Susta, zal deel uitmaken van de niet-fractiegebonden leden.

15. Rectificaties (artikel 216 van het Reglement)

De rectificaties *P7_TA-PROV(2013)0012(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0013(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0069(COR01)* en *P7_TA-PROV(2013)0070(COR01)* zijn gisteren tijdens de plenaire vergadering aangekondigd (*punt 8 van de notulen van 15.4.2013*).

Aangezien geen enkele fractie of ten minste veertig leden hebben verzocht deze rectificaties in stemming te brengen, overeenkomstig artikel 216, lid 4, van het Reglement, worden deze geacht te zijn goedgekeurd.

16. Kwijting 2011 (voortzetting van het debat)

(Voor de titels van de verslagen over de kwijting 2011 en het eerste deel van het debat, zie punt 13 van de notulen van 16.4.2013)

Het woord wordt gevoerd door Michael Theurer, Paul Rübzig, Edit Herczog, Ingeborg Gräßle, Derek Vaughan, Marian-Jean Marinescu, Inés Ayala Sender, Monica Luisa Macovei en Kinga Göncz.

VOORZITTER: Othmar KARAS
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău en Christofer Fjellner.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Sergio Gaetano Cofferati.

Het woord wordt gevoerd door Kersti Kaljulaid, Algirdas Šemeta, Brian Hayes, Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki en Gerben-Jan Gerbrandy.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 4 van de notulen van 17.4.2013 en punt 6 van de notulen van 17.4.2013.*

17. Raming van de inkomsten en uitgaven voor 2014 - Afdeling I - Parlement (debat)

Verslag over de raming van de inkomsten en uitgaven van het Europees Parlement voor het begrotingsjaar 2014 [2013/2018(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

Monika Hohlmeier leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Salvador Garriga Polledo, namens de PPE-Fractie, Edit Herczog, namens de S&D-Fractie, George Lyon, namens de ALDE-Fractie, Marta Andreasen, namens de ECR-Fractie, Claudio Morganti, namens de EFD-Fractie, Alda Sousa, namens de GUE/NGL-Fractie, Lucas Hartong, niet-fractiegebonden lid, Barbara Matera, Derek Vaughan, Gerben-Jan Gerbrandy, Hyněk Fajmon, João Ferreira, José Manuel Fernandes, Ivailo Kalfin, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van João Ferreira, Peter van Dalen, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Göran Färm en Georgios Stavrakakis.

Het woord wordt gevoerd door Monika Hohlmeier.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.48 van de notulen van 17.4.2013.*

18. Wijziging van de Overeenkomst tussen de EG en Oekraïne inzake de versoepeling van de afgifte van visa * (debat)**

Aanbeveling over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Oekraïne tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Oekraïne inzake de versoepeling van de afgifte van visa [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken. Rapporteur: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Claude Moraes licht de aanbeveling toe.

Het woord wordt gevoerd door Olli Rehn (vicevoorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Paweł Robert Kowal (rapporteur voor advies van de Commissie AFET), Jacek Protasiewicz, namens de PPE-Fractie, Kinga Göncz, namens de S&D-Fractie, Sophia in 't Veld, namens de ALDE-Fractie, Tatjana Ždanoka, namens de Verts/ALE-Fractie, Valdemar Tomaševski, namens de ECR-Fractie, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Sophia in 't Veld, Michael Cashman en Ulrike Lunacek.

VOORZITTER: Jacek PROTASIEWICZ
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Marek Henryk Migalski, Anna Hedh, Adam Bielan, Marek Siwiec, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Marije Cornelissen en Evgeni Kirilov.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Elena Băsescu, Marije Cornelissen en Jaroslav Paška.

Het woord wordt gevoerd door Olli Rehn en Claude Moraes.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 5.1 van de notulen van 18.4.2013.*

19. Financiële bijstand aan lidstaten die de euro niet als munt hebben ***** (debat)**

Interimverslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot instelling van een faciliteit voor het toekennen van financiële bijstand aan lidstaten die de euro niet als munt hebben [COM (2012)0336 - 2012/0164(APP)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

Danuta Maria Hübner leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Olli Rehn (vicevoorzitter van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Markus Ferber, namens de PPE-Fractie, George Sabin Cutaș, namens de S&D-Fractie, Olle Schmidt, namens de ALDE-Fractie, Roberts Zīle, namens de ECR-Fractie, Nikolaos Chountis, namens de GUE/NGL-Fractie, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Mikael Gustafsson, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Olle Schmidt, Mojca Kleva Kekuš, Theodor Dumitru Stolojan, Jean-Pierre Audy en Zigmantas Balčytis.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Miroslav Mikolášik, Erik Bánki, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Petru Constantin Luhan en Iosif Matula.

Het woord wordt gevoerd door Olli Rehn en Danuta Maria Hübner.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 6.49 van de notulen van 17.4.2013.*

20. Regionale steunmaatregelen (debat)

Vraag met verzoek om mondeling antwoord (O-000017/2013) van Danuta Maria Hübner, namens de Commissie regionale ontwikkeling aan de Commissie: Regionale steunmaatregelen (B7-0115/2013) (2013/2550(RSP))

Danuta Maria Hübner licht de vraag toe.

Joaquín Almunia (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag.

Het woord wordt gevoerd door Oldřich Vlasák, namens de ECR-Fractie, Lambert van Nistelrooij, namens de PPE-Fractie, Mojca Kleva Kekuš, namens de S&D-Fractie, Pat the Cope Gallagher, namens de ALDE-Fractie, Elisabeth Schroedter, namens de Verts/ALE-Fractie, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Lambert van Nistelrooij, Younous Omarjee, namens de GUE/NGL-Fractie, Joachim Zeller, die eveneens ingaat op een "blauwe kaart"-vraag van Elisabeth Schroedter, Karin Kadenbach, Michael Theurer, Karima Delli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Rareș-Lucian Niculescu, Nuno Teixeira en Manfred Weber.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Erik Bánki, Petru Constantin Luhan, Elena Băsescu, Csaba Sógor, Iosif Matula en Karin Kadenbach.

Het woord wordt gevoerd door Joaquín Almunia.

Het debat wordt gesloten.

21. Agenda van de volgende vergadering

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 507.910/OJME).

22. Sluiting van de vergadering

De vergadering wordt om 23.05 uur gesloten.

Klaus Welle
Secretaris-generaal

Isabelle Durant
Ondervoorzitter

PRESENTIELIJST

16.4.2013

Ondertekend door:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bánki, Barraciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange,

Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidelain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Waarnemers

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat